

DXOA 510AHK7/1-17
DXOA 510AHK7R1-17



BORN INNOVATIVE

TR



Bir **Hoover** amaşır makinesini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Sizlere günlük işlerinizde gerçekten yardımcı olacak bütün ev aletlerini sağlamak amacıyla daima yeni, inovasyona açık ve teknolojik olarak gelişmiş ürünleri sunmaktan gurur duyuyoruz.

Cihazın doğru ve güvenli kullanımı ve etkili bakım işlemlerine yönelik faydalı ipuçları için bu kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun.



Çamaşır makinesini yalnızca bu talimatları dikkatli bir şekilde okuduktan sonra kullanmaya başlayın. Gelecekteki kullanıcıları için bu kılavuzu iyi koşullarda muhafaza etmenizi tavsiye ediyoruz.

Cihazın, bu kullanım talimatları, garanti belgesi, servis merkezi adresi ve enerji verimliliği etiketiyle birlikte teslim edildiğinden emin olun. Ayrıca tapaların, gider hortumu dirseği ve sıvı deterjan veya çamaşır suyu bölmesinin (sadece bazı modellerde mevcuttur) pakette bulunduğundan emin olun. Bu bileşenlerin hepsini saklamanızı tavsiye ederiz.

Her rn, cihaza (kapak bölgesi) yapıştırılmış olan etiket üzerine basılmış veya makinenin içerisindeki belgelerin olduğu zarfın üzerinde belirtilen ve ayrıca "seri numarası" olarak da adlandırılan benzersiz 16-karakterli bir kod ile tanımlanmaktadır. Bu kodu kaydetmeniz gerekecektir ve **Hoover** Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibat kurmanız gerekli olduğunda kullanacağınız ürüne ait kimlik kartı niteliğindedir.

Çevreyle ilgili koşullar



Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (WEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2012/19/EC ile uyumlu olarak etiketlenmiştir.

WEEE direktiflerine göre bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, uygunsuz atık işleme yöntemlerinin yaratabileceği evre ve insan sağlığı konularındaki olası olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olursunuz. Bireyler bir evre sorunu haline gelmemesi için WEEE direktifinin uygulanmasında önemli bir rol oynayabilir; aşağıdaki bazı temel kurallara uyulmalıdır:

- Bu ürünün evsel atık olarak ele alınamayacağını gösterir.
- Bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün muameleden geçirilmesi, tekrar kullanıma verilmesi ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir idareniz, evsel atık atma servisiniz veya ürünü aldığınız mağazayla bağlantı kurunuz.

İçindekiler

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI
2. MONTAJ
3. PRATİK İPUÇLARI
4. CİHAZIN TEMİZLENMESİ VE BAKIMI
5. HIZLI KULLANIM KILAVUZU
6. KONTROLLER VE PROGRAMLAR
7. SORUN GİDERME VE GARANTİ

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI

- Bu cihazlar evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- Mağazalar, iş yerleri ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
- Çiftlik evleri;
- Oteller, moteller ve diğer konut türü ortamlarda müşteriler tarafından;
- Pansiyon türü yerlerde.

Bu makinenin, uzman ya da eğitilmiş kullanıcılar tarafından ticari amaçlarla kullanım gibi, ev ortamından farklı ortamlarda veya tipik ev bakımı fonksiyonlarından farklı fonksiyonlar için kullanılması yukarıdaki uygulamalarda dahi kabul edilemez. Makine buna aykırı bir şekilde kullanılacak olursa, makinenin ömrü kısalabilir ve üretici garantisi geçersiz kalabilir. Ev içi kullanım veya hane halkı kullanımıyla uyumlu olmayan kullanım sebebiyle (ev veya hane halkı ortamında olsa bile) makineye gelebilecek her türlü hasar veya diğer hasar ya da kayıplar, üretici tarafından yasaların izin verdiği en geniş ölçüde reddedilecektir.

- Bu cihaz, güvenli kullanımıyla ilgili kendilerine denetim veya gerekli talimat verilmesi ve cihazla ilgili riskleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri

çocuklarla fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterlilikleri düşük veya tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımları denetlenmedikleri sürece çocuklar tarafından yapılmayacaktır.

- Çocuklar makineyle oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadan ürünün yakınında bulunmamalıdır.
- Eğer kablo hasar görmüşse, üretici veya üreticinin yetkili servisi tarafından temin edilecek özel bir kablo ya da kablo grubu ile değiştirilmelidir.
- Yalnızca cihazla birlikte su bağlantısı için verilen hortum takımlarını kullanın (Eski hortum takımlarını kullanmayın).
- Su basıncı 0,05 MPa ve 0,8 MPa arasında bir değerde olmalıdır.
- Herhangi bir halının makinenin alt kısmını veya havalandırma deliklerini engellemediğinden emin olun.
- Kurulum sonrasında, makineyi yerleştirirken fişi erişilebilir bir yerde tutun.

- Kuru çamaşırların maksimum yükleme kapasitesi ürünün modeline göre değişiklik gösterebilir (kontrol paneline bakınız).

- Ürünün fişine bakmak için, lütfen üreticinin web sitesine bakın.

Elektrik bağlantıları güvenlik talimatları

- Teknik bilgiler (besleme gerilimi ve g girişı) rnn anma değeri plakasında yer almaktadır.
- Elektrik sistemin topraklandığından, yürürlükteki tüm kanunlara uygun olduğundan ve (elektrik) priz in cihazın fişı ile uyumlu olduğundan emin olun. Aksi takdirde uzman personelden yardım isteyin.
- Genellikle adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatma kabloları kullanılması tavsiye edilmez.
- Çamaşırlar makinesinin temizliğini veya bakımını yapmadan önce, fişini çıkarın ve su musluğunu kapatın.
- Makinenin fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin veya cihazdan asılmayın.
- Kapağı açmadan önce tambur içerisinde su olmadığından emin olun.



UYARI:

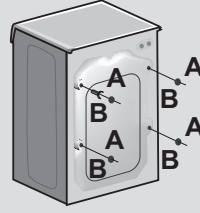
Yıkama işılemi sırasında, su çok yüksek sıcaklıklara ulaşıabilir.

- Çamaşırlar makinesini yağmura, doğrudan güneş işığına veya diğer hava koşıullarına maruz bırakmayın.
- Makineyi taşıırken, tutamaklarından veya deterjan bölmesinden kaldırmayın veya arabanın üzerine asla kapağının üzerine gelecek şekilde yerleştirmeyin. Çamaşırlar makinesini iki kişinin kaldırmasını tavsiye ediyoruz.
- Makinenin arıza vermesi ve/veya hatalı çalışması durumunda, makineyi kapatın, su musluğunu Derhal Müşteri Hizmetleri Merkeziyle görüşün ve sadece orijinal yedek parça kullanın. Bu talimatlara uygun hareket edilmemesi cihazın güvenliğini tehlikeye sokabilir.

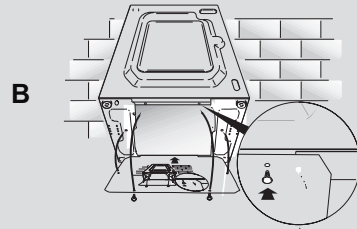
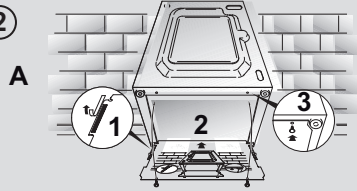
2. MONTAJ

- Arka taraftaki **2** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **Şekil 1**'de gösterilen **2** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.
- Talimatların olduğu zarfta bulunan tapaları kullanarak **2** veya **4** deliği kapatın.
- Çamaşır makinesi **ankastre** montaj şeklinde yerleştirilecekse, hortum bağlarını kesin, **3** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **3** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.
- Bazı modellerde, **1** veya daha fazla pul makinenin içerisine düşecektir: bunları çıkarmak için makineyi öne doğru eğin. Zarfta bulunan tapaları kullanarak delikleri kapatın.

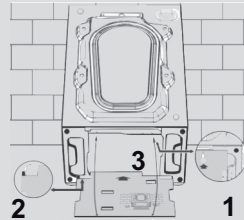
①



②



C



UYARI:

Paketleme malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

- **Şekil 2**'de gösterildiği gibi "polionda" levhasını tabana yerleştirin (modele göre **A**, **B** veya **C** tiplerini dikkate alınız).

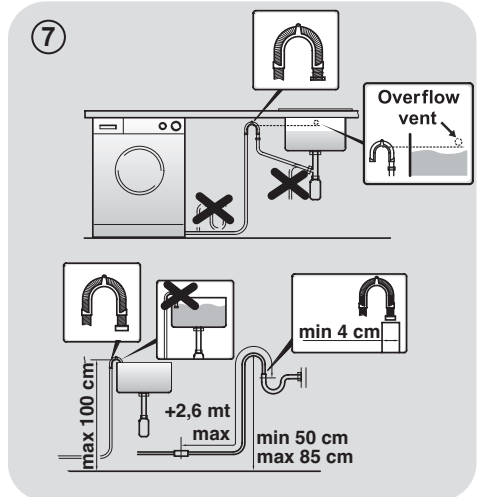
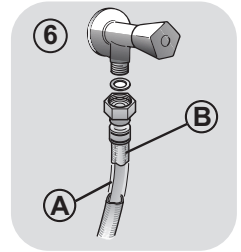
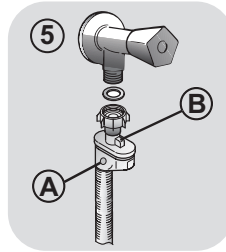
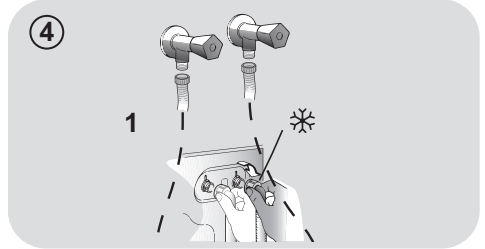
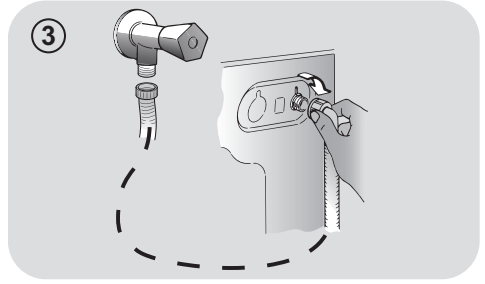
Bazı modellerde "polionda" levhası cihazın tabanına önceden yerleştirildiğinden bu işleme gerek olmayabilir.

Su bağlantıları

- Yalnızca çamaşır makinesiyle birlikte verilen gider hortumunu kullanarak su hortumunu musluğa bağlayın (Şek. 3).
- **BAZI MODELLER** aşağıdaki özelliklerden birini veya daha fazlasını içerebilir:
- **SICAK VE SOĞUK (Şek. 4):** Daha yüksek enerji tasarrufları için sıcak ve soğuk suyun kullanıldığı su bağlantı ayarları. Gri hortumu soğuk su musluğuna ❄ ve kırmızı hortumu sıcak su musluğuna bağlayın. Makine yalnızca soğuk su musluğuna bağlanabilir: bu durumda, bazı programlar birkaç dakika gecikmeli başlayabilir.
- **AQUASTOP (Şek. 5):** Su hortumu üzerinde bulunan ve hortum zarar gördüğünde su akışını durduran bir cihazdır; bu durumda, "A" penceresinde kırmızı bir işaret belirir; hortum değiştirilmelidir. Somunu gevşetmek için, tek yönlü kilit mekanizmasını "B" kullanın.
- **AQUAPROTECT - KORUMALIKLI SU HORTUMU (Şek. 6):** Birincil dahili borudan "A" su sızarsa, şeffaf tutma mahfazası "B" yıkama işleminin bitmesini sağlamak için suyu içerisinde tutacaktır. Yıkama döngüsünün sonunda, su hortumunu değiştirmek için Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.

Cihazın Kurulması

- Çamaşır makinesini duvara yaklaştırırken, hortumun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun, ve gider hortumunu bir küvet içerisine veya tercihen çapı çamaşır makinesinin hortumundan daha büyük olan ve yerden en az 50cm yüksekliğindeki bir duvar giderine bağlayın (Şek. 7).

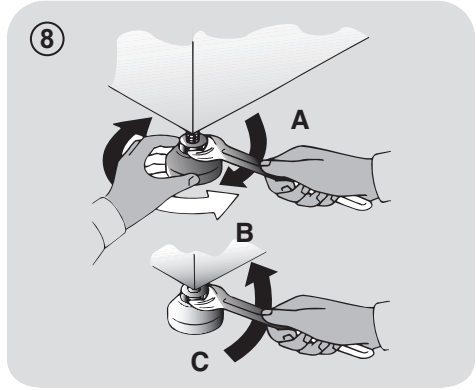


- **Şekil 8** 'da gösterildiği gibi ayakları kullanarak cihazı düz bir konuma getirin:
 - a.vidayı gevşetmek için somunu saat yönünde çevirin;
 - b.zemine iyice oturana kadar çevirerek ayağı yükseltin veya alçaltın;
 - c.somunu, çamaşır makinesinin tabanına iyice oturana kadar sıkarak ayağı kilitleyin.
- Cihazın fişini prize takın.



UYARI:

Elektrik kablusunun değişmesi gerekirse, Müşteri Hizmetleri Merkezini arayın.



Deterjan çekmecesı

Deterjan çekmecesinde **Şekil 11**'de gösterildiği gibi 3 bölme vardır::

- **bölme "1"**: ön yıkama için deterjan koyma bölgesi;
- **bölme "2"**: özel katkı maddeleri, yumuşatıcılar, kolalı parfümler, vb. için;



UYARI:

Sadece sıvı ürünler kullanın; çamaşır makinesi en son durulama sırasında her bir döngüde katkı maddesinin miktarını otomatik olarak belirleyecek şekilde ayarlanmıştır.

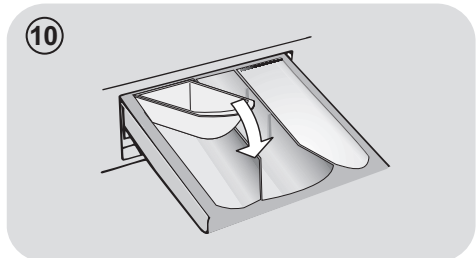
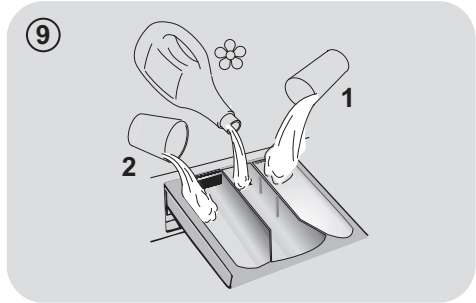
- **bölme "2"**: çamaşır yıkama deterjanı için.

BAZI MODELLERDE bir sıvı deterjan kabı da bulunmaktadır (**Şek. 10**). Kullanmak için, **bölme "2"**'ye koyun. Bu şekilde, sıvı deterjan sadece doğru zamanda tambura girecektir. Deterjan kabı aynı zamanda "Durulama" programı seçildiğinde çamaşır suyu koymak için kullanılabilir.



UYARI:

Bazı deterjanlar, deterjan çekmecesine konularak kullanılmaya uygun değildir. Kendi kabıyla birlikte doğrudan kazan içerisine yerleştirilmelidir.



3. PRATİK İPUÇLARI

Çamaşır miktarıyla ilgili ipuçları

Çamaşırları ayırırken:

- Baret, iğne, madeni para gibi nesnelerin çamaşırlardan çıkardığınızdan;
 - Yastık kılıflarının düğmelerini iliklediğinizden, fermuarları çektiğinizden, gevşek kemerleri ve uzun bornoz/sabahlık kurdelelerini bağladığınızdan;
 - Perde düğmelerini çıkardığınızdan;
 - Elbiselerin yıkama etiketlerini dikkatli bir şekilde okuduğunuzdan;
 - Varsa inatçı lekeleri özel deterjanlar kullanarak çıkardığınızdan emin olun.
- Kilim, çarşaf veya diğer ağır tekstil ürünlerini yıkarken sıkma yapmaktan kaçınmanızı tavsiye ederiz.
 - Yünlüleri yıkamak için önce yıkayacağınız ürünün makinede yıkanmaya uygun olduğundan emin olun. Kumaş etiketini kontrol edin.

Kullanıcı için faydalı tavsiyeler

Makinenizin çevre dostu ve ekonomik bir şekilde kullanılmasına yönelik kılavuz.

Çamaşır Yükünü Azamiye Çıkarın

- Elektrik, su, deterjan ve zamanı en iyi şekilde kullanabilmek için tavsiye edilen maksimum çamaşır yükünü kullanın. 2 yarım yük yıkayacağınıza bir tam yük yıkayarak %50 enerji tasarrufu yapın.

Ön yıkama yapmanız gerekir mi?

- Sadece çok kirlenmiş çamaşırlar için gerekir! Az ve normal düzeyde kirlenmiş çamaşırlarınız için Ön Yıkama YAPMAYARAK deterjan, zaman, su ve %5 ila %15 enerji TASARRUFU yapın.

Sıcak suyla yıkama gerekli mi?

- Lekelere önce leke çıkarıcı uygulayarak veya yıkama öncesi kurumuş lekeleri suda bekleterek sıcak suyla yıkama programının gerekliliğini azaltabilirsiniz. Düşük ısı programıyla enerji tasarrufu sağlayın.

Bir kurutma programını kullanmadan önce (KURUTMALI ÇAMAŞIR MAKİNELERİ)

- Maksimum çamaşır sıkma kapasitesini kullanmaya çalışın; bu zamandan ve elektrikten tasarruf sağlayacaktır.

Aşağıda farklı sıcaklıklarda deterjan kullanımıyla ilgili ipuçlarının ve tavsiyelerin olduğu pratik bir rehber bulunmaktadır. Her halükarda, doğru kullanım ve doğru miktarlar için deterjan üzerindeki talimatları daima okuyun.

Ağır kirli beyazları yıkarken 60°C veya üzerindeki pamuklu programlarının seçilmesini ve orta/yüksek sıcaklıklarda en iyi sonucu veren beyazlatıcı maddeler içeren normal çamaşır deterjanı (ağır iş) kullanımını tavsiye ederiz.

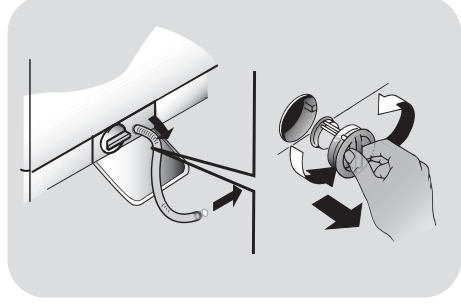
40°C ve 60°C arasındaki yıkamalarda kullanılan deterjan türünün kumaş ve kirlenme türüne uygun olması gerekmektedir. Normal toz deterjanlar çok kirli "beyazlar" veya renk veren kumaşlar için uygunken sıvı deterjanlar veya "renk koruyucu" toz deterjanlar hafif kirli renkli kumaşlar için uygundur.

40°C'nin altındaki yıkamalarda sıvı deterjanların veya özellikle düşük sıcaklıkta yıkama için uygundur ibaresi bulunan deterjanların kullanılmasını tavsiye ederiz.

Yünlü veya ipeklilerin yıkanmasında sadece bu kumaşlara özel deterjanlar kullanın.

4. CİHAZIN TEMİZLENMESİ VE BAKIMI

Çamaşır makinesinin dış kısmını temizlemek için, nemli bir bez kullanın, aşındırıcı, alkol ve/veya solvent kullanımından kaçının. Çamaşır makinesi sıradan temizlik için herhangi bir özel bakım gerektirmez: çekmece bölmelerini ve filtreyi temizleyin; makinenin taşınmasıyla veya uzun süre kullanılmayacağı durumlarda neler yapılacağıyla ilgili pratik bilgiler aşağıda verilmiştir.



TR

Çekmece temizliği

- Deterjan veya katkı maddesi kalıntılarının birikmesini önlemek için çekmeceyi temizlemenizi tavsiye ediyoruz.
- Bunu yapmak için, çekmeceyi hafif bir kuvvet uygulayarak çıkarın, suyun altına tutarak temizleyin ve tekrar yuvasına yerleştirin.

Filtre temizliği

- Çamaşır makinesi düğme veya bozuk para gibi gideri tıkayabilecek olan büyük artıkları tutmak için özel bir filtreyle birlikte gelir.
- **SADECE BAZI MODELLER İÇİN GEÇERLİDİR:** oluklu hortumu dışarı çekin, tıpayı çıkartın ve suyu bir kaba boşaltın.
- Filtreyi çıkarmadan önce altına zemini kuru tutmak için emici bir bez yerleştirmenizi tavsiye ediyoruz.
- Filtreyi saat yönünün tersine döndürerek dikey konumda durma sınırına getirin.
- Filtreyi çıkarın ve temizleyin; işlem bittiğinde, saat yönünün tersine çevirerek tekrar yerine takın.
- Tüm parçaları yeniden monte etmek için önceki adımların tersini uygulayın.

Makinenin taşınması ve uzun süre kullanmama durumlarıyla ilgili tavsiyeler

- Çamaşır makinesi uzun süre ısıtılmamış olan bir odada saklanacaksa, hortumlarda kalan bütün suyu boşaltın.
- Çamaşır makinesini fişini prizden çekin.
- Hortumu hortum bağından ayırın ve aşağı bırakın ve bütün suyun bir kabın içerisine boşaltın.
- İşlem tamamlandığında hortum bağıyla gider hortumunu sabitleyin.

5. HIZLI KULLANIM KILAVUZU

Bu amaşır makinesi, çamaşır türüne ve miktarına göre, su seviyesini otomatik olarak ayarlar. Bu sistem enerji tüketimini azaltır ve yıkama s resinde kayda değer düşüş sağlar.

Program seçimi

- Çamaşır makinesini açın ve gereken programı seçin.
- Gerekliyse yıkama sıcaklığını seçin ve gerekli "seçenek" düğmelerine basın.
- Yıkama işlemine başlatmak için "BAşLAT/DURAKLAT" düğmesine basın.

Çamaşır makinesi çalışırken elektrik giderse, özel bir hafıza mevcut ayarları kaydeder ve elektrik tekrar geldiğinde, makine kaldığı yerden çalışmaya devam eder.

- Program sona erdiğinde ekranda "End" mesajı görüntülenir veya bazı modellerde tüm yıkama aşaması göstergelerinin ışıkları açılır.

Kapağı açmadan önce KAPAK KİLİDİ işiğinin söndüğünden emin olun.

- Çamaşır makinesini kapatın.

Herhangi bir yıkama için program tablosuna bakın ve aşağıda belirtilen işletim sırasını takip edin.

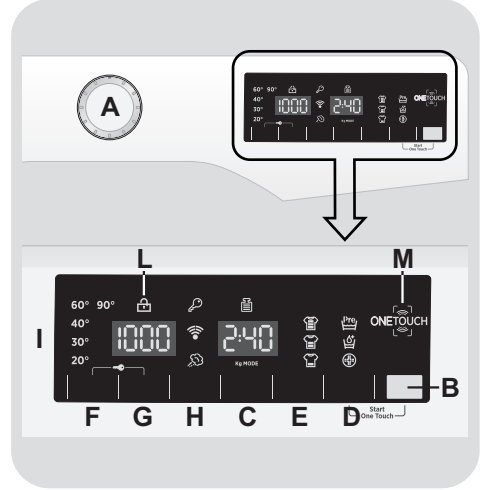
Teknik Veriler

Su Basıncı:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Devir (r.p.m.):
lütfen tip etiketine bakın.

G  / AMP / Voltaj:
lütfen tip etiketine bakın.

6. KONTROLLER VE PROGRAMLAR



A KAPALI (OFF) konumlu program seçicisi

B BAşLAT/DURAKLAT düğmesi

C GECİKME Lİ BAşLATMA düğmesi

D SEÇENEKLER düğmesi

E HIZLI/KİR SEVİYESİ düğmesi

F SICAKLIK SEÇİMİ düğmesi

G SIKMA HIZI düğmesi

H BUHAR düğmesi

D+B ONE TOUCH BAşLATMA

F+G TUş KİLİDİ

I Dijital Ekran

L KAPAK KİLİDİ gösterge lambaları

M ONE TOUCH alanı

UYARI:

Makine ilk saniyelerde ekran kalibrasyonu yaptığından, fişini prize takarken lütfen ekrana dokunmayın: ekrana dokunulmasından dolayı makine düzgün çalışmayabilir. Bu durumda fişi prizden çıkarıp tekrar takın ve tüm işlemi baştan gerçekleştirin.

KAPALI (OFF) konumlu program seçicisi

Program seçicisi döndürüldüğünde gösterge lambası yanarak seçilen programın ayarlarını gösterir. Enerji tasarrufu için, her yıkama döngüsünden sonra makine bekleme konumuna geçtiğinde ekrandaki parlaklık rengi azalır.

NOT: cihazı kapatmak için program seçicisini KAPALI (OFF) konumuna getirin.

- Seçmiş olduğunuz programı başlatmak için **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basın..
- Program seçicisi program sona erene kadar seçilmiş olan programkonumunda sabit kalarak program yürütülür.
- Programın sonunda ekranda “End” görünecektir ve KAPAK KİLİDİ ışığı sönecektir, artık kapak açılabilir.
- Çamaşır makinesini kapatmak için program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna döndürün.

Program Seçicisi her bir programın sonundaveya bunu izleyen bir program başlatılırken sonraki program seçilmeden veya başlatılmadan önce KAPALI (OFF) konumuna getirilmelidir.

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesi

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan ÖNCE kapıyı kapatınız.

- Seçilen programı başlatmak için basınız.

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basıldığında, çalışmaya başlaması birkaç saniye alabilir.

TR

PROGRAM BAŞLADIKTAN SONRA ÇAMAŞIR EKLEME-ÇIKARMA (DURDURMA)

- **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basıp **2 saniye** basılı tutun. (bazı gösterge ışıkları ve kalan zaman gösterge ışığı yanarak makinenin durdurulduğunu gösterecektir.)
- Kapağı açmadan önce KAPAK KİLİDİ ışığının söndüğünden emin olun.

Taşmayı önlemek için lütfen kapıyı açmadan önce su seviyesinin kapının açılış hizasının altında olduğundan emin olun.

- Çamaşır ekleme ve çıkarma işleminden sonar, kapıyı kapatın ve **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basın (program kaldığı yerden devam edecektir.).

PROGRAMI İPTAL ETMEK

- Programı iptal etmek için, program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna getirin.
- Güvenlik kilidi kapıyı açmanıza izin verene kadar **2 dakika** bekleyin.

GECİKMELİ BAŞLATMA düğmesi

- Bu düğme programın çalıştırılmasını önceden programlayarak **24 saate** kadar geciktirebilmenize olanak sağlar.
- Başlatmayı geciktirmek için aşağıdaki prosedürü izeyin:
 - İsteddiğiniz programı seçin.

- Düğmeye bir defa basarak düğmeyi aktif duruma geçirin (göstergede **h00** gösterilir) ve daha sonra 1 saatlik gecikme sağlamak için düğmeye tekrar basın. (göstergede **h01** gösterilir). Düğmeye her basıldığında göstergede **h24** gösterilene kadar feciktirme süresi 1 saat arttırılır. Göstergede **h24** gösteriliyorken düğmeye tekrar basıldığında gecikme sıfırlanır.

- **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basarak seçiminizi onaylayın ve (gösterge üzerindeki lamba yanıp sönmeye başlar) Geri sayma başlar ve daha sonra bu süre sona erdiğinde program çalışmaya başlar.

- Program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna getirerek gecikmeli başlatmayı iptal etmek mümkündür.

Çamaşır makinesi çalışırken elektriğin kesilmesi durumunda seçilmiş olan program özel bir bellekte saklanır ve elektrik gersh geldiğinde cihaz kaldığı yerden çalışmaya devam eder.

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan önce seçenek düğmelerini seçin.

SEÇENEKLER düğmesi

Bu düğmeyi kullanarak üç farklı seçenek arasından seçim yapabilirsiniz:

- ÖN YIKAMA

- Bu seçenek özellikle çok kirli çamaşırlar için ön yıkama yapmanızı sağlar (sadece program tablosunda gösterilen bazı programlar için kullanılır).
- Bu programda deterjan ambalajında önerilen miktarın %20'si kadar deterjan kullanılmasını öneriyoruz.

- AQUAPLUS

- Bu seçenek (yalnızca belirli programlarda bulunmaktadır) çamaşırı çok daha fazla miktarda su ile yıkamanızı sağlar ve

suyun doldurulduğu ve boşaltıldığı tambur dönme programlarının yeni ve birleştirilmiş etkileri sayesinde etkin bir temizlik sağlamak üzere deterjanın tamamen çözünmesini sağlar ve çamaşırlarınız mükemmel şekilde temizlenir ve durulanır.

- Bu işlev, hassas cilde sahip kişiler ve alerji ya da tahrişe neden olabilecek deterjan kalıntıları en aza indirmek üzere geliştirildi.

- Bununla birlikte, çok fazla deterjan kullanılacağı için çocukların çamaşırlarının ve çok kirli çamaşırların yıkanması için veya liflerin yoğun miktarda deterjan tutabileceği havlu çamaşırların yıkanması için bu işlevin kullanılması önerilir.

- HİJYEN +

Bu seçeneği yalnızca sıcaklığı 60°C olarak ayarladığınızda etkinleştirebilirsiniz. Bu seçenek, tüm yıkama programı boyunca aynı sıcaklığı koruyarak giysilerinizde hijyen sağlar.

Seçilen programla uyumlu olmayan bir seçim yapılması halinde, seçenek gösterge ışığı ilk önce yanıp söner, daha sonra ise kapanır.

HIZLI/KİR SEVİYESİ düğmesi

Bu düğmeyi kullanarak seçili programa bağlı olarak iki farklı seçenek arasından seçim yapabilirsiniz.

- HIZLI

Kadrandaki **HIZLI (14/30/44 dk.)** programını seçtiğinizde bu düğme etkinleşir ve belirtilen üç süreden birini seçmenize olanak sağlar.

- KİR SEVİYESİ

- Program seçildiğinde, program için ayarlanan yıkama zamanı otomatik olarak görüntülenir.

- Bu düğme, kumaşların ne kadar kirlendiğine bağlı olarak programın uzunluğunu değiştirerek 3 farklı yıkama seviyesi arasında seçim yapmanıza olanak tanır (programlar tablosunda gösterildiği üzere yalnızca bazı programlarda kullanılabilir).

Makine, çamaşır yükünün dengesiz olması halinde sıkma devrini engelleyen özel bir elektronik cihazla donatılmıştır. Bu cihaz makinenin gürültüsünü ve titreşimini azaltarak makinenizin ömrünü uzatır.

SICAKLIK SEÇİMİ düğmesi

- Bu düğme, yıkama çevrimlerinin sıcaklık derecesini değiştirmenize imkan sağlar.
- Kumaşların korunmasını sağlamak amacıyla sıcaklık her program için izin verilmiş maksimum derecenin üzerine çıkarılamaz.
- Soğuk yıkama yapmak istiyorsanız tüm göstergeler kapalı olmalıdır.

BUHAR düğmesi

Bu düğme, çeşitli yıkama döngülerinde izlenecek belirli bir işlemin gerçekleştirilmesini sağlar (lütfen program tablosuna göz atın). Buhar işlevi ıslak giysilerdeki kırışıklıkları açar ve bunların ütülenmesi için gerekli süreyi azaltır. Kötü kokuların ortadan kaldırılmasıyla kumaşlar yenilenir ve tazelenir. Her program, kumaş türü ve renge göre maksimum temizlik verimliliği sağlamak üzere özel bir buhar işlemi sağlar.

SIKMA HIZI düğmesi

- Bu düğmeye basarak maksimum hızı azaltabilirsiniz ve isterseniz sıkma devrini iptal edebilirsiniz.
- Etiket üzerinde bir bilgi verilmemişse programda maksimum devir hızını kullanabilirsiniz.

Bu seçenek, BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan seçilmelidir.

ONE TOUCH BAŞLATMA

BAŞLAT/DURAKLAT ve SEÇENEKLER düğmelerine aynı anda bastığınızda, **One Touch** konumuna daha önce Uygulama ile indirilen ve program düğmesi ile önceden seçilen programı çalıştırmanızı sağlar (kullanım kılavuzunun ilgili bölümüne göz atın).

TUŞ KİLİDİ

- Sıkma devrini tekrar etkinleştirmek isterseniz ayarlamak istediğiniz devir hızına ulaşana kadar düğmeye basın.
- Sıkma hızını dilediğiniz zaman ve makineyi durdurmadan değiştirebilirsiniz.

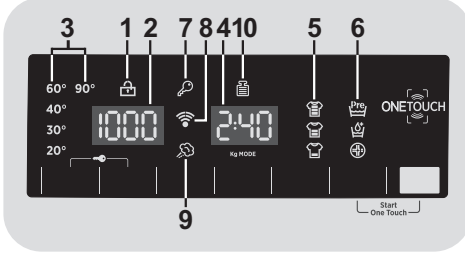
- **SICAKLIK SEÇİMİ** ve **SIKMA HIZI** düğmelerine aynı anda **3 saniye** boyunca basıldığında, makine, tuşları kilitlemenize olanak tanır. Bu sayede, bir çevrim sırasında ekranda bir düğmeye kazara basılması durumunda yanlışlıkla veya istenmedik değişiklikler yapılmasını önleyebilirsiniz.

Deterjanın fazla kullanımı aşırı köpüklenmeye yol açabilir. Cihaz aşırı köpüklenme tespit ederse sıkma aşamasını atlayabilir ya da program süresini uzatarak su tüketimini artırabilir.

- Tuş kilidi, bu iki düğmeye tekrar aynı anda basarak ya da cihaz kapatılarak iptal edilebilir.

Dijital Ekran

Makinenin gösterim sistemi makinenin durumunu sürekli olarak izleyebilmenize olanak sağlar.



1) KAPAK KİLİDİ GÖSTERGE LAMBALARI

- Kapı tamamen kapatıldığında gösterge ışığı yanacaktır.

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan ÖNCE kapıyı kapatınız.

- **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine kapı kapalıyken basıldığında, gösterge ışığı bir anlık yanıp sönecek sonra ise sabitlenecektir.

Eğer kapı düzgün kapanmadıysa, ışık 7 saniye boyunca yanıp sönmeye devam edecek ve sonrasında başlatma komutu otomatik olarak silinecektir. Bu durumda, kapıyı düzgün kapatarak **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine tekrar basın.

- Kapağı açmadan önce **KAPAK KİLİDİ** ışığının söndüğünden emin olun.

2) SIKMA HIZI

Seçili programın ilgili düğme yardımıyla değiştirilebilen veya iptal edilebilen devir hızını gösterir.

3) SICAKLIK SEÇİMİ GÖSTERGE LAMBALARI

Seçili programın ilgili düğme yardımıyla değiştirilebilen (izin verildiği hallerde) yıkama sıcaklığını gösterir.

Soğuk yıkama yapmak istiyorsanız tüm göstergeler kapalı olmalıdır.

4) PROGRAM ÇEVİRİMİ SÜRESİ

- Program seçildiğinde tam doluluk durumunda maksimum döngü süresi otomatik olarak ekranda görünecektir. Bu süre seçilen özelliklere göre değişebilir.
- Program başladıktan sonra göstergede yıkamanın sona ermesine kadar kalan süre sürekli olarak gösterilir.
- Bu makine standart yüklemeye göre seçilen programın bitiş zamanını hesaplar. Döngü sırasında yükeme miktarına ve niteliğine zamanı düzeltir.

5) KİR SEVİYESİ GÖSTERGE LAMBALARI

- Program seçildikten sonra, gösterge ışığı ilgili program için belirlenen kir seviyesini otomatik olarak gösterecektir
- Farklı bir kir seviyesi seçildiğinde ilgili gösterge yanacaktır

6) SEÇENEKLER GÖSTERGE LAMBALARI

Gösterge ışıkları, ilgili düğme ile seçilebilecek seçenekleri gösterir.

7) TUŞ KİLİDİ GÖSTERGE LAMBASI

Bu gösterge ışığı tuşların kilitlendiğini gösterir.

8) Wi-Fi (yalnızca bazı modeller)

- Wi-Fi seçeneği olan modellerde, göstergede Wi-Fi sisteminin çalıştığı görünecektir.

- Çalıştırma ve kullanım talimatları hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen <http://wizardservice.candy-hoover.com> adresindeki "Download" kısmına başvurun.

9) BUHAR GÖSTERGESİ IŞIĞI

Gösterge ışığı ilgili seçeneğin belirlendiğini gösterir.

10) Kg MODE (işlev yalnızca belirli programlarda kullanılabilir)

- Yıkamanın ilk birkaç dakikasında, "Kg MODE" göstergesi, yük sensörleri tambur içindeki çamaşırları tarttığı için sabit görünecektir, ardından akıllı sensörler sayesinde çamaşıra uygun yıkama süresini, gerekli su ve elektrik tüketimini ayarlayacaktır.

- Her yıkama safhasında "Kg MODE" tambura yüklenen çamaşırlarla ilgili bilgi vermektedir.

- Gerekli su miktarını tayin eder;
- Yıkama süresini belirler;
- Sıkma kontrol eder;
- Yıkama kumaş türüne göre tambur dönüş hızını ayarlar;
- Sabun köpüğü miktarını algılayarak gerekli olduğu durumda sıkma esnasında su miktarını artırır;
- Yüklenen çamaşıra göre dönme hızını ayarlayarak olası dengesizlikleri önler.

ONE TOUCH

Bu cihazda, Uygulama üzerinden Android işletim sistemli akıllı telefonlarla etkileşim olanağı sağlayan **One Touch** teknolojisi ve NFC (Yakın Alan İletişimi) fonksiyonu bulunmaktadır.

- Akıllı telefonunuza **Hoover Wizard** Uygulamasını indirin.

Hoover Wizard Uygulamasını, Android ve iOS ile çalışan tabletlerde ve akıllı telefonlarda kullanabilirsiniz. Ancak yalnızca NFC teknolojisi ile donatılmış Android akıllı telefonları kullanarak aşağıdaki fonksiyon şemasına göre makine ile etkileşim kurabilir ve One Touch teknolojinin sunduğu hizmetlerden yararlanabilirsiniz:

NFC teknolojisine sahip Android akıllı telefonlar	Makine ve içeriklerle etkileşim
NFC teknolojisine sahip olmayan Android akıllı telefonlar	Yalnızca içerik
Android Tablet	Yalnızca içerik
Apple iPhone	Yalnızca içerik
Apple iPad	Yalnızca içerik

Makineyi Uygulama aracılığıyla yönetmek ve kontrol etmek yalnızca ürüne "yakın durarak" mümkündür; dolayısıyla uzaktan işlem yapamazsınız (örneğin başka bir odadan, evin dışından).

İŞLEVLER

Uygulamanın sunduğu temel işlevler:

- **Voice Coach** – Yalnızca üç ses girişi ile (giysiler/kumaşlar, renk, leke seviyesi) ideal çevrimi seçebileceğiniz bir rehber.

- **Programlar** – Yeni yıkama programları indirmek ve başlatmak için.

- **Akıllı Bakım** – Akıllı Kontrol ve Oto Hijyen çevrimleri ve aynı zamanda sorun giderme rehberi.

- **Raporlar** – Makinenin daha verimli şekilde kullanılması için yıkama istatistikleri ve ipuçları.

One Touch işlevlerinin tüm detaylarını öğrenmek için DEMO modunda Uygulamaya göz atın ya da: www.hooveronetouch.com adresini ziyaret edin

ONE TOUCH KULLANIMI

İLK KULLANIM - Makine kaydı

- Android akıllı cihazınızın **"Settings"** (Ayarlar) menüsüne gidin ve **"Wireless & Networks"** (Kablosuz ve Ağlar) menüsünden NFC işlevini etkinleştirin.

NFC etkinleştirme işlemi, akıllı telefon modeline ve bu modelin Android OS sürümüne göre değişebilir. Daha fazla bilgi için akıllı telefonun kullanım kılavuzuna bakın.

- Kadranı One Touch konumuna getirerek gösterge panelindeki sensörü etkinleştirin.
- Uygulamayı açın, kullanıcı profilinizi oluşturun ve telefonun ekranındaki ya da makine ile birlikte verilen **"Hızlı Rehber"** içerisindeki talimatları izleyerek cihazı kaydedin.

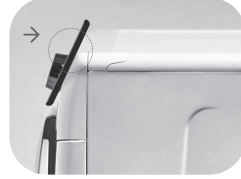
Kolayca kaydolmak için daha fazla bilgiye, sık sorulan sorulara ve videoya www.hooveronetouch.com/how-to adresinden ulaşabilirsiniz.

- Makineyi Uygulama üzerinden yönetmek istediğinizde, öncelikle **One Touch** bölümündeki kadranı çevirerek One Touch modunu etkinleştirmeniz gerekir.
- Telefonun ekranını bekleme modundan çıkardığınızdan ve NFC işlevini etkinleştirdiğinizden emin olun; aksi takdirde, daha önce anlatılan adımları uygulayın.
- Bir yıkama çevrimi başlatmak istiyorsanız, çamaşırları makineye yerleştirin, deterjanı koyun ve makinenin kapağını kapatın.
- Uygulamadan istediğiniz işlevi seçin (örneğin program başlatma, Akıllı Kontrol çevrimi, istatistik güncelleme vb.).
- Telefonun ekranındaki talimatları izleyin, Uygulama size uyarı verdiğinde, telefonu makine panosundaki **One Touch** logosunun **ÜZERİNE TUTUN**.



- Önceden **One Touch** konumuna indirilen programı yeniden çalıştırmak için lütfen kontrol düğmesini eş adlı konuma getirin ve ardından kontrol panelinde gösterildiği gibi **BAŞLAT/DURAKLAT** ve **SEÇENEKLER"** düğmelerine aynı anda basın.

Akıllı telefonunuzu, arkasındaki NFC anteni cihazın üzerinde bulunan One Touch logosu ile eşleştirecek şekilde yerleştirin (aşağıdaki resme bakın).

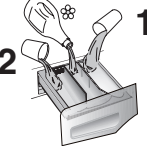


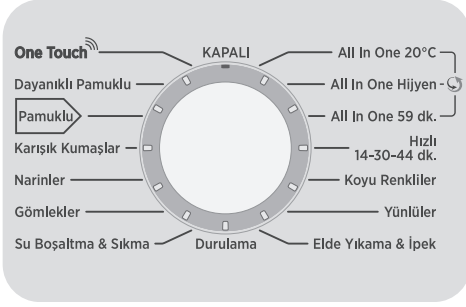
NFC anteninizin konumunu bilmiyorsanız, Uygulama bağlantıyı onaylayana kadar akıllı telefonunuzu dairesel hareketlerle hafifçe One Touch logosunun üzerinde hareket ettirin. Veri transferinin başarılı olması için SÜREÇ BOYUNCA AKILLI TELEFONUN PANO ÜZERİNDE TUTULMASI gerekmektedir; cihazdaki bir mesaj, sizi işlemin doğru bir şekilde gerçekleştiğine dair bilgilendirir ve akıllı telefonu uzaklaştırabileceğiniz zamanı size bildirir.

Akıllı telefonunuzda bulunan kalın kılıflar ya da metalik etiketler, makine ve telefon arasındaki veri aktarımını etkileyebilir ya da engelleyebilir. Gerekirse bunları çıkarın.

Akıllı telefonun bazı parçalarının (örneğin arka kapak, batarya vb.) orijinal olmayan parçalarla değiştirilmesi, NFC antenin çıkmasına neden olarak Uygulamanın tam anlamıyla kullanılmasını engelleyebilir.

Programlar tablosu

 PROGRAM	 (bkz. kontrol paneli)								 °C (MAKS.)	 1) 2) 1)			
	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg		2		1	
All In One 20°C 4)	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	20°	●	●		
All In One Hijyen 4)	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●		
All In One 59 dk.	5	6	7	8	9	10	11	12	40°	●	●		
Hızlı 3) 14-30-44 dk.	14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	30°	●	●	
	30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	40°	●	●	
Koyu Renkliler 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	40°	●	●	(●)	
Yünlüler	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●		
Elde Yıkama & İpek	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●		
Durulama	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		
Su Boşaltma & Sıkma	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Gömlerler 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	30°	●	●	(●)	
Narinler 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●		
Karışık Kumaşlar 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●	(●)	
 ** 2) 4)	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	(●)	
Dayanıklı Pamuklu 2) 4)	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●	(●)	
One Touch 													
Akıllı telefonlara yönelik uygulama aracılığıyla etkileşime geçmek ve çevrimleri indirmek için seçmeniz gereken özelleştirilebilir kadrın ayarı (bu konuya ayrılan bölüme bakın). Fabrika çıkışı varsayılan programı olarak makineyi sterilize etmek için tasarlanan Oto Hijyen ayarlıdır.													



Lütfen bu notları okuyun:

* Maksimum çamaşır yük modele göre değişiklik gösterebilir. (tip etiketine bakın).

**** EU) No 1015/2010 ve No 1061/2010 sayılı PAMUKLU YIKAMA PROGRAM STANDARTLARINA GÖRE TEST EDİMiŞTiR.**

60°C' de PAMUKLU PROGRAMI YIKAMA SICAKIĞINDA TEST EDİMiŞTiR.

40°C' de PAMUKLU PROGRAMI YIKAMA SICAKIĞINDA TEST EDİMiŞTiR.

Bu programlar genellikle kirli pamuklu çamaşırları temizlemek için uygundur ve pamuklu çamaşırları yıkamak için enerji ve su tüketimi açısından en verimli programlardır.

Bu programlar giysiler üzerindeki etikete yazan sıcaklıklarla aynı olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerçek su sıcaklığı bildirilene göre biraz farklılık gösterebilir.

- Sadece ÖN YIKAMA seçeneği seçildiğinde (ÖN YIKAMA seçeneğine sahip programlarda).



(Sadece sıvı deterjan kullanımına olarak sağlayan modeller içindir) Sadece sınırlı sayıda lekeli bulunan ve çamaşır suyuyla temizlenmesi gereken çamaşırların ön temizliğini çamaşır makinesinde yapabilirsiniz.

Çamaşır suyunu deterjan çekmecesinin "2" numaralı bölmede gömülü olan sıvı çamaşır suyu kabına dökün ve özel durulama programını seçin.

Bu ever tamamlandığında makineyi kapatın, kalan kumaşları ekleyin ve en uygun program kullanarak norma yıkama yapın.

- 1) Bir program seçildiğinde, ilgili düğmeye basarak değiştirebileceğiniz (izin verildiği hallerde) önerilen yıkama sıcaklığı ekranda görüntülenir, ancak bu sıcaklık izin verilen maksimum değerin üzerine çıkarılamaz.
- 2) Görünen programlar için KİR SEVİYESİ düğmesi yardımıyla süreyi ve yıkama yoğunluğunu ayarlayabilirsiniz.
- 3) HIZLI programlarda belirtilen 14 dk., 30 dk. ve 44 dk. süreli programlardan birini seçerek yıkama yapabilirsiniz.
- 4) Kullanılabilir Buhar İşlevi.

PROGRAM SEÇİMİ

Çeşitli türlerdeki kumaşlar ve farklı kirlilik dereceleri için çamaşır makinesinin şu öğelere bağlı olarak farklı program kuşakları mevcuttur; yıkama döngüsü, sıcaklık ve programın süresi (yıkama programları tablosuna bakın).

ALL İN ONE Teknolojisi

Bu çamaşır makinesi yüksek basınçlı püskürtücüyle su ve deterjan karışımını doğrudan çamaşırların üzerine püskürten yenilikçi bir sistemle donatılmıştır.

Bu makinede kullanılan “özel motor” hareketi her program başlangıcı esnasında deterjan karışımını yönetir, deterjan karışımını çamaşıra püskürten yüksek basınçlı püskürtücüyle birlikte, deterjan çözeltisinin kirlerin uzaklaştırılmasını kolaylaştırıp en iyi yıkama performansını garanti etmesi için kumaş dokularına nüfuz etmesine yardımcı olan bir dizi döndürme hareketi yıkama döngüsüne dahildir.

ALL İN ONE sistemi durulama safhasında da kullanılır; yüksek basınçlı püskürtücüler çamaşırların içerisinde sıkışıp kalan deterjan artıklarının tamamen uzaklaştırılmasına yardımcı olur.

All In One 20°C (HEPSİ BİR ARADA 20°C)

ALL İN ONE teknoloji sayesinde, bu yenilikçi program pamuklu, sentetik ve karışık kumaşları 20°C’de 40°C’dekine eşdeğer bir performans ile yıkamanızı sağlar.

Bu programın sarfiyatı klasik bir 40°C’deki pamuklu yıkamanın 50%’si kadardır.

ÖNEMLİ YIKAMA PERFORMANSI TAVSİYESİ:

- Yeni renkli kıyafetler, beyazlarla birlikte yıkamadan önce en az MUTLAKA 5 veya 6 sefer ayrı yıkanmalıdır.
- Kot ve havlu gibi belirgin koyu renkli kumaşlar her zaman için ayrı ayrı yıkanmalıdır.
- BOYA VEREN kumaşları asla diğerleriyle karıştırmayın.

All In One Hijyen

ALL İN ONE teknolojisi sayesinde bu program sıcaklık açısından döngüyü optimize ederek derinlemesine temizleme sağlayıp durulayarak alerjenlerin ve deterjan kalıntılarının ortadan kaldırılmasını sağlar. Hassas ciltler için idealdir. Pamuklu giysiler için tasarlanan bu program 60°C sıcaklıkta çalışır ve düşük çamaşır yükü için önerilmektedir.

All In One 59 dk. (HEPSİ BİR ARADA 59 dk.)

Bu program pamuklu, sentetik ve karma renkli kumaşların hepsini sadece 59 dakikada yıkamanızı sağlar ve bunu yaparken 40°C (ya da daha düşük) gibi çok düşük bir sıcaklıkta tam kapasitede çalışır. Bu program özellikle hafif kirli kumaşlar için uygundur.

Hızlı (14/30/44 dk.)

Bu yıkama döngüsü hafif kirli çamaşırlar için uygundur. Kısa program seçerken deterjan bölmesine önerilen miktardan daha az deterjan koymanız önerilir. HIZLI program ile 3 farklı uzunluktaki programlardan birini seçmek mümkündür.

Koyu Renkliler

Program tüm koyu renkteki çamaşırları yıkamak ve çamaşırların rengini kaybetmesini engellemek ve kırışıklıkları önlemek için tasarlanmıştır. Bu program seçici ile sıvı deterjan kullanılması tavsiye edilir

Yünlüler

Bu program ‘makinede yıkanabilir ya da “ede yıkanabilir” özellikteki giysiler için bir tam yıkama döngüsü sağlar..

Elde Yıkama & İpek

Bu program ‘Sadece Elde Yıkanır’ özellikteki giysiler için ve ipekten yapılmış çamaşırlar ya da özellikle ‘ipekli gibi yıkayın’ etiketi bulunanlar içindir.

Durulama

Bu program bir ara sıkma işlemi ile 3 durulama gerçekleştirir. Herhangi bir türdeki kumaştan yapılmış giysilerin örneğin elle yıkamadan sonra durulanması için kullanılabilir.

Su Boşaltma & Sıkma

Sıkma program sıkma işlemini en Yüksek devirde tamamlar, sıkma devri Sıkma devri ayar düğmesi kullanılarak düşürülebilir veya sadece boşaltma istenirse hariç tutulabilir.

Gömlükler

Bu yıkama programı, hassas bir devir hızı ile kumaşların en yüksek derecede gevşemesini sağlayarak kırışıklıkları önlemeye ve ütüye yardımcı olur.

Narinler

Bu yıkama ile suda bekletme işlemlerini sırayla gerçekleştiren ve özel olarak çok hassas kumaşlar için önerilen bir programdır. En iyi sonuçları elde edebilmek için yıkama çevrimlerini ve durulamalar Yüksek su seviyeleri ile gerçekleşir.

Karışık Kumaşlar

Kazanın dönme ritimleri ile su seviyeleri sayesinde ana yıkama ve durulama en iyi sonuçların elde edilmesini sağlar. Hafif bir sıkma işlemi ise kumaşların daha az buruşmasını sağlar.

Pamuklu

Bu program orta kirlilikteki pamuklu çamaşırlar için idealdir. Pamuklu çamaşırları yıkarken çok elektrik ve su tüketmeyeceğiniz en avantajlı yıkama programıdır.

Dayanıklı Pamuklu

Yoğun yıkama. Son sıkma işleminde maksimum dönüş hızı ile daha verimli leke çıkarma sağlar.

One Touch

Uygulamadan çamaşır makinesine bir komut göndermek ya da bir çevrim indirmek/başlatmak istediğinizde seçmeniz gereken özelleştirilebilir kadran ayarı. (daha fazla bilgi almak için bu konuya ayrılan bölüme ve Uygulamanın kullanım kılavuzuna başvurun). **One Touch** seçeneğinde, fabrika çıkışı varsayılan program olarak tamburu sterilize etmek, kötü kokuları yok etmek ve çamaşır makinesinin ömrünü uzatmak üzere tasarlanan **"Oto Hijyen"** ayarlıdır. **"Oto Hijyen"** çevrimini, makinenin içinde çamaşır yokken ve yalnızca toz deterjan kullanarak çalıştırın. Tamburun kuruması için, çevrimin sonunda çamaşır makinesinin kapağını açık bırakın. Her 50 yıkamada bir tavsiye edilir.

7. SORUN GİDERME VE GARANTİ

Makinenin doğru şekilde çalışmadığını düşünüyorsanız, en yaygın sorunları çözmek için bazı pratik ipuçlarını içeren ve aşağıda verilen hızlı rehbera başvurun.

YALNIZCA ONE TOUCH MODELLERİ.

Hoover Wizard Uygulamanızın Akıllı Kontrol çevrimi sayesinde, makinenin doğru şekilde çalışıp çalışmadığını istediğiniz zaman kontrol edebilirsiniz. İhtiyacınız olan tek şey NFC teknolojisine sahip bir Android akıllı telefon. Uygulama üzerinden daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

Makinenin ekranı bir hata görüntülüyorsa (bir hata kodu veya yanıp sönen LED ile), uygulamayı açın ve NFC teknolojisine sahip Anroid akıllı telefonunuzu, One Touch logosu,koruyucu çerçevenin üzerine denk gelecek şekilde yaklaştırın. Artık söz konusu sorunu çözmek için rehberi açabilirsiniz.

Hata raporu

- **Ekranlı modeller:** hata, başında "E" olan bir sayı ile gösterilir (örneğin Hata 2 = E2)
- **Ekransız modeller:** hata olduğunda, tüm LEDler hatanın kodu kadar yanıp söner, daha sonra 5 saniyelik bir duraklama olur (örneğin Hata 2 = iki kere yanıp sönm – 5 saniye duraklama – iki kere yanıp sönm vb.)

Gösterilen hata	Muhtemel nedenler ve pratik çözümler
E2 (ekranlı) LEDler 2 kere yanıp söner (ekransız)	Makine su alamıyor. Su temin edilen musluğun açık olduğundan emin olun. Su hortumunun bükülmüş, dolaşmış ya da sıkışmış halde olmadığından emin olun. Tahliye borusu uygun yükseklikte değil (kurulum bölümüne bakın). Su temin edilen musluğu kapatın, doldurma hortumunu çamaşır makinesinin arkasından sökün ve "kum giderme" filtresinin kirliliği ya da tıkalı olmadığından emin olun. Filtrenin tıkalı olmadığından ya da filtre bölmesinde su akışını engelleyebilecek yabancı madde bulunmadığından emin olun.
E3 (ekranlı) LEDler 3 kere yanıp söner (ekransız)	Çamaşır makinesi suyu boşaltmıyor. Filtrenin tıkalı olmadığından ya da filtre bölmesinde su akışını engelleyebilecek yabancı madde bulunmadığından emin olun. Tahliye borusunun bükülmüş, dolaşmış ya da sıkışmış halde olmadığından emin olun. Evin tahliye sisteminin tıkalı olmadığından ve suyu herhangi bir engelle karşılaşmadan tahliye edebildiğinden emin olun. Suyu lavaboya boşaltmayı deneyin.
E4 (ekranlı) LEDler 4 kere yanıp söner (ekransız)	Çok fazla köpük ve/veya su var. Aşırı miktarda deterjan ya da çamaşır makinesi için üretilmemiş bir ürün kullanmadığınızdan emin olun.
E7 (ekranlı) LEDler 7 kere yanıp söner (ekransız)	Kapak sorunu. Kapağın doğru şekilde kapandığından emin olun. Çamaşır makinesinin içerisinde, kapağın kapanmasını engelleyen giysiler olmadığından emin olun. Kapak sıkışmışsa çamaşır makinesini kapatın ve fişini prizden çekin, 2-3 dakika bekleyin ve kapağı yeniden açın.
Diğer kodlar	Çamaşır makinesini kapatın ve fişini çekin, bir dakika bekleyin. Makineyi açın ve bir program başlatın. Hata tekrar meydana gelirse, Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

DİĞER ANORMAL DURUMLAR

TR

Sorun	Muhtemel nedenler ve pratik çözümler
Çamaşır makinesi çalışmıyor/açılmıyor	Ürünün çalışan bir besleme prizine takıldığından emin olun. Elektrik olduğuna emin olun. Lamba gibi başka bir cihaz kullanarak duvar prizini test edin ve çalıştığından emin olun. Kapak doğru şekilde kapatılmamış olabilir; açıp tekrar kapatın. İstenen programın doğru şekilde seçildiğinden ve çalıştırma düğmesine basıldığından emin olun. Çamaşır makinesinin duraklama modunda olmadığını doğrulayın.
Çamaşır makinesinin yanında,yerde su birikintisi var	Bunun nedeni musluk ile besleme borusu arasındaki contada meydana gelen bir sızıntı olabilir; böyle bir durumda contayı değiştirin ve boruyu ve musluğu sıkın. Filtrenin doğru şekilde kapandığından emin olun.
Çamaşır makinesi sıkma işlemi yapmıyor	Giysilerin doğru şekilde yüklenmemesinden dolayı, çamaşır makinesi: ● Sıkma süresini artırarak yükü dengelemeye çalışabilir. ● Titreşimi ve gürültüyü azaltmak için sıkma hızını düşürebilir. ● Makineyi korumak için sıkma işlemini devre dışı bırakabilir. Yükün dengeli olduğundan emin olun. Dengeli değilse çamaşırları uygun şekilde ayarlayın, tekrar yerleştirin ve programı yeniden başlatın. Nedeni suyun tamamen tahliye edilmemesi olabilir; birkaç dakika bekleyin. Problem devam ederse Hata 3 bölümüne bakın. Bazı modellerde "no spin" (sıkmasız) işlevi mevcuttur; bu işlevin etkin olmadığından emin olun. Bunların sıkma işlemini değiştire seçenekler olmadığından emin olun. Çok fazla deterjan kullanımı, sıkma işleminin başlatılmasını engelleyebilir.
Santrifüj sırasında güçlü titreşimler/sesler duyuluyor	Çamaşır makinesi tam dengede olmayabilir; gerekirse, ilgili bölümde belirtildiği şekilde ayakları ayarlayın. Nakil vidalarının, lastik tıpların ve ara boruların çıkarılmış olduğundan emin olun. Tamburun içerisinde yabancı madde (madeni para, menteşe, düğme vb.) olmadığını kontrol edin.

Standart üretici garantisi, üründe meydana gelen ve üreticinin eyleminden ya da ihmalden meydana gelen elektriksel ve mekanik arızaları kapsamaktadır. Meydana gelen arıza dış etkenlerden, yanlış kullanım ya da kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanıyor ise, ücret alınabilir.

Fosfat içermeyen çevre dostu temizleyicilerin kullanılması aşağıdaki etkilere sebep olabilir:

- Daha bulanık durulama tahliye suyu:

Bu etki, durulama verimliliğini olumsuz yönde etkilemeyen asılı zeolitlerden kaynaklanmaktadır.

- Yıkama programının sonunda çamaşırların üzerinde kalan beyaz tozlar (zeolitler):

bu durum normaldir, toz kumaş tarafından emilmez ve rengini değiştirmez.

- Son durulama suyundaki köpük: bu kötü bir durulama yapıldığı anlamına gelmez.

- Çok miktarda köpük: Bu, sıklıkla deterjanlarda bulunan ve çamaşırdan çıkarılması zor olan anyonik yüzey etkin maddelerden kaynaklanmaktadır.

Bu durumda, bu etkileri ortadan kaldırmak için tekrar durulama yapmayın: hiçbir şey değişmeyecektir.

Sorun devam ediyorsa ya da bir arızadan şüpheleniyorsanız derhal bir Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Daima Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezimizden tedarik edebileceğiniz orijinal yedek parçaları kullanmanız önerilir.

Garanti

Bu ürün, ürün beraberinde verilen belgede beyan edilen hüküm ve şartlar çerçevesinde garanti altına alınmıştır. Garanti belgesi usule uygun olarak doldurulmalı, saklanmalı ve gerektiğinde Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi yetkililerine ibraz edilmelidir.

CE işareti ile bu cihazın, Avrupa direktiflerine uygunluğunun ve yasa tarafından belirlenmiş güvenlik, sağlık ve çevresel gerekliliklerin yerine getirilmesinin bize ait olduğunu kabul ediyoruz.

Üretici, bu ürünle birlikte verilmiş olan kitapçıkta yapılmış olabilecek baskı hatalarından ötürü hiçbir sorumluluk kabul etmez. Ayrıca üreticinin, temel niteliklerini değiştirmeksizin ürünlerinde uygun gördüğü değişiklikleri yapma hakkı da saklıdır.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Tüketici Hattı 444 0 398

Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayınız.

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları / amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli /zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne, yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, elektrik-gaz-su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, elektrik-gaz-su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

•Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar, doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün dona maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

•Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürünün Kullanım Ömrü 10 (On) yıldır. Bu ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

Üretim Yeri Çin Halk Cumhuriyeti'dir.

İTHALATÇI FİRMA:

CANDY HOOVER EUROASIA
EVGEREÇLERİ SAN. TİC. A.Ş.
İçerenköy Mahallesi Çayır Cd.
Sayar İş Merkezi Kat:7 Daire:8
ATAŞEHİR / İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Fax: +90 216 466 15 45
www.hoover.com.tr
servis@hoover.com.tr

ÜRETİCİ FİRMA:

CANDY HOOVER GROUP
Via Privata E. Fumagalli
20861 Brugherio (MB) - ITALY
Tel. 039.2086.1
Fax. 039.2086.403
www.candy-group.com



GARANTİ BELGESİ

ÇAMAŞIR MAKİNESİ

Hoover Çamaşır Makinesi'nin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili servis personelinin dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE CANDY HOOVER EUROASIA A.Ş. TARAFINDAN GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanunun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.



GARANTİ BELGESİ

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğinin ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.

CANDY HOOVER EUROASIA EV
GEREÇLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
İstanbul, Nispetiye Mahallesi, 34398 No:11
Sırtı Sok. Kat:7 PK:34398 Nispetiye / İSTANBUL
Tel:0 (216) 406 42 42 (Tic. Sic. No: 29029)
Yenikapı Vergi Dairesi: 703 003 9940

Genel Müdür:

Adres:

Model:

Teslim Tarihi Yeri:

Bandrol ve Seri No:

Fatura Tarihi No:

Satıcı Firma Ünvanı:

Tel - Fax:

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza):

Bu belge, T.C.Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir. Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.